

Enrico Cerroni (Rome): *The use of the perfect in literary prose of the 6th century CE*

Marina Benedetti (Siena) & **Carla Bruno** (Siena): *(Dis)continuity in dream narratives: On δοκέω in Artemidoru's Oneirocritica*

16:00 – 16:30 *Coffee Break*

16:30-17:30

Vit Bubenik (Newfoundland, Canada): *Development of tense and aspect in Hellenistic Greek* (via Zoom)

Brian Joseph (Ohio): *Learning from the future to explain the present: Modality in later Greek* (via Zoom)

17:30 – 19:30

Panel 4: For a new historical grammar of the Greek language

Coordinator/organizer: Georgios K. Giannakis (Thessaloniki)

Chair: Stavros Skopeteas (Göttingen)

Georgios K. Giannakis (Thessaloniki): *Why a new historical grammar of Greek?*

Panagiotis Filos (Ioannina): *Histories, historical grammars and other linguistic accounts of Greek: Why we need them all*

Theodore Markopoulos (Patras): *Historical grammar and Medieval Greek: Challenges and prospects*

Nikolaos Pantelidis (Athens): *Issues on writing the historical grammar of Modern Greek*

Klaas Bentein (Ghent): *Digital technology, corpora, and historical Greek grammar*

19:30 **Closing of the Conference**

20:00 *Dinner*

SATURDAY, October 14, 2023

Visit to Vergina

9:30 am: Departure from Imperial Palace Classical Hotel

ARISTOTLE UNIVERSITY OF THESSALONIKI
UNIVERSITÄT ZU KÖLN
JULIUS-MAXIMILIANS-UNIVERSITÄT WÜRZBURG
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE MADRID
CENTRE FOR THE GREEK LANGUAGE



TCGLL Trends in Classics - Greek & Latin Linguistics 1

International Conference

*“Synchronic and diachronic issues
of Postclassical Greek”*

SECOND POSTCLASSICAL GREEK CONFERENCE

Sponsored by

ARISTOTLE UNIVERSITY OF THESSALONIKI

CENTRE FOR THE GREEK LANGUAGE

SOCIAL AND CULTURAL AFFAIRS WELFARE FOUNDATION (KIKPE)

UNIVERSITY STUDIO PRESS

Program

Thessaloniki

October 12-14, 2023

https://www.lit.auth.gr/tcgll_01

Auditorium I

Aristotle University

Research Dissemination Center

September 3rd Avenue

University Campus

<http://kedeia.rc.auth.gr>

<https://goo.gl/maps/HQTVYXaoH3m4PVZG8>

Organizing Committee

Giuseppina di Bartolo (University of Cologne)

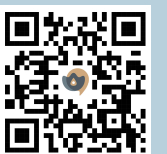
Daniel Kölligan (University of Würzburg)

Emilio Crespo (Autonomous University of Madrid)

Panagiotis Filos (University of Ioannina)

Antonios Rengakos (Aristotle University of Thessaloniki & Academy of Athens)

Georgios K. Giannakis (Aristotle University of Thessaloniki)



SCAN ME

Live Stream: <https://www.auth.gr/video/live-diethnes-synedrio-toy-tmimatos-filol/>

Program

THURSDAY, October 12, 2023

9:00 – 9:30 Registration

9:30 – 10:00 Welcome remarks – Opening of the Conference

10:00 – 11:30

Postclassical Greek and beyond

Chair: Jesús de la Villa (Madrid)

Nikolaos Pantelidis (Athens) & **Io Manolessou** (Academy of Athens): *The end of an era: From antiquity to modernity in Greek phonology*

Stavros Skopeteas (Göttingen): *Word order changes in Postclassical Greek: Syntactic change or change of registers?*

Andrea Cuomo (Ghent): *The linguistics of Medieval Greek: Sources, methodologies, challenges, and opportunities*

11:30 – 12:00 Coffee Break

12:00 – 13:30

Panel 1: Digital grammar of Greek documentary papyri (PapyGreek)

Organizer/coordinator: Marja Vierros (Helsinki)

Chair: Daniel Kölligan (Würzburg)

Marja Vierros (Helsinki): *Digital grammar of Greek documentary papyri (PapyGreek) – project's results and future*

Erik Henriksson (Helsinki): *PapyGreek's graphical query tool: A unified search for syntax and linguistic variation in documentary papyri*

Polina Yordanova (Helsinki): *Tolerable fluency and grace and occasionally an interesting word order': Quantifying language proficiency for the study of word order variation in documentary papyri (via Zoom)*

13:30 – 15:00 Lunch

15:00 – 16:00

Negation and Word Order

Chair: Marja Vierros

Giuseppina di Bartolo (Cologne), **Chiara Gianollo** (Bologna) & **Beatrice Marchesi** (Pavia): *The system of negation in Postclassical Greek: Evidence from documentary papyri*

Staffan Wahlgren (Trondheim): *Negations in tenth century Greek*

16:00 – 17:00

Postclassical Greek Lexicon/Lexicography

Chair: Nikolaos Pantelidis (Athens)

Panagiotis Filos (Ioannina) & **Evangelos Karakasis** (Thessaloniki): *Greco-Latin bilingualism and Postclassical Greek lexicography: Some remarks on the Latinisms in Hesychius' lexicon*

Mark Janse (Ghent): *Modern Greek dialects and the vocabulary of the papyri*

17:00 – 17:30 Coffee Break

17:30 – 19:30

Panel 2: A historical socio-pragmatic approach to variation in Ancient Greek non-literary texts

Coordinator/organizer: Klaas Bentein (Ghent)

Chair: Giuseppina di Bartolo (Cologne)

Marieke Dhont (Cambridge): *Complementing directive downtoners in Postclassical Greek (via Zoom)*

Marta Capano (Siena): *Λοιπόν, how you send him the donkey! DMs λοιπόν and ἰδοὺ and the speech acts 'request', 'statement' and 'assertion' in papyrus letters from the Roman period*

Ezra la Roi (Ghent): *The historical pragmatics of greetings in the papyri (III BCE – VI CE)*

Klaas Bentein (Ghent): *Studying nominal forms of address from a historical socio-pragmatic point of view: Types, frequency and strategic usage in the body of Roman-period letters*

19:45 Reception

FRIDAY, October 13, 2023

9:00 – 11:00

Biblical Greek

Chair: Carla Bruno (Siena)

Jürgen Hammerstaedt (Cologne): *Eusebius' Commentary on the Psalms. Observations on language and style (via zoom)*

Camille Denizot (Paris) & **Liana Tronci** (Siena): *The modal particle ἄν in Postclassical Greek: A corpus-based analysis of the Apophthegmata Patrum*

Araceli Striano (Madrid) & **Patricia Varona** (Madrid): *The linguistic characterization of the language of the 'confessions' of Asia Minor (1st-3rd c.): An example of a combination of registers*

Daniel Kölligan (Würzburg): *Notes on the Greek version of the Armenian Agthangelos*

11:00 – 11:30 Coffee Break

11:30 – 13:00

Panel 3: The language of the magical papyri

Coordinators/organizers: Christopher A. Faraone (Chicago) & Sofia Torallas Tovar (Chicago)

Chair: Athanasia Zografou (Ioannina)

Sofia Torallas Tovar (Chicago): *Linguistic interference in the corpus of the Greek and Egyptian magical papyri*

Christopher A. Faraone (Chicago): *Poetry for gods, prose for mortals: Code-switching on Ancient Greek curse tablets?*

Panagiota Sarischouli (Thessaloniki): *Voces magicae: a multi-linguistic, trans-cultural phenomenon*

13:00 – 14:30 Lunch

14:30 – 17:30

On the Verb

Chair: Panagiotis Filos (Ioannina)

14:30 – 16:00

Jesús de la Villa (Madrid): *Changes in verbal complementation in Late Greek: The extension of the transitive / intransitive alternation*